



City of Arts & Innovation

Ciudad de Riverside

Concejo Municipal

Agenda en español

Agenda - Revisada

Alcaldesa
Patricia Lock Dawson

Miembros del Concejo:

Philip Falcone
Clarissa Cervantes
Steven Robillard
Chuck Conder
Sean H. Mill
Jim Perry
Steve Hemenway

Fecha de la reunión: martes 14 de abril de 2026 3:00 PM
Fecha de publicación: viernes 10 de abril de 2026

City Hall - Sala del consejo Art Pick
3900 Main Street, Riverside

Transmisión en vivo en:
www.RiversideCA.gov/Meeting

Publicado originalmente: 2 de abril de 2026

DECLARACIÓN DE OBJETIVOS

La ciudad de Riverside se compromete a prestar servicios municipales de alta calidad para garantizar una comunidad segura, integradora y habitable.

Habrán intérpretes de español disponibles en persona y por teléfono.

Para participar virtualmente, existen dos opciones:

POR TELÉFONO:

Llame al (951) 826-8686 y siga las indicaciones para acceder al idioma de su preferencia. Presione *9 para entrar en la lista de oradores. Se les pedirá a las personas en la fila que anulen el silencio pulsando *6 para hablar.

VÍA ZOOM:

Utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>
Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra.
Un mensaje en pantalla le pedirá que "anule el silencio" y hable.

Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

Por favor, siga las opciones de teléfono o Zoom de arriba para asegurarse de que llama a la hora adecuada para su pedido.

Los comentarios del público con respecto a los temas de esta agenda pueden enviarse por correo electrónico a City_Clerk@riversideca.gov.

De conformidad con la Resolución del Reglamento de Procedimientos y Orden del Día del Concejo Municipal, se les recuerda a los miembros del Concejo y al público presente que deben mantener el orden y el decoro durante toda la sesión. En tal sentido, se les informa que cualquier retraso o interrupción de los procedimientos, así como la negativa a obedecer las órdenes del Concejo Municipal o del oficial que preside la sesión, constituirá una violación de estas normas.

La ciudad de Riverside se compromete a fomentar un lugar de trabajo que brinde dignidad, respeto y civilidad a nuestros empleados, clientes y al público al que sirven.

La ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles al público. Previa solicitud, este orden del día se pondrá a disposición de las personas con discapacidades en formatos alternativos adecuados, tal y como exige el 42 U.S.C. §12132 de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990. Cualquier persona con una discapacidad que requiera una modificación o ajuste para poder participar en la reunión deberá comunicarse con el Coordinador de ADA de la ciudad al (951) 826-2211 por lo menos 72 horas antes de la reunión, si es posible.

Los escritos o documentos relacionados con el orden del día facilitados al Consejo Municipal están disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en www.riversideca.gov/meeting y en la carpeta situada cerca de la entrada de la Sala del Consejo de Art Pick mientras la reunión está en sesión.

OBSERVACIÓN: el orden numérico de los puntos del orden del día es para facilitar la consulta. Los puntos podrán ser retirados del orden del día a petición del Alcalde o de los miembros del Consejo Municipal.

3 P.M.

LA ALCALDESA ABRE LA SESIÓN

COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

- 1 Para comentar cualquier asunto de la competencia del Comité, le invitamos a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las indicaciones para acceder al idioma de su preferencia. Pulse *9 para ponerse en la fila para hablar. Cuando esté listo para hablar, se pedirá a las personas de la fila que anulen el silencio pulsando *6.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para pedir la palabra. Un mensaje en pantalla le pedirá que "anule el silencio" y hable.

COMUNICACIONES DE LA ALCALDESA Y MIEMBROS DEL CONCEJO

- 2 Informes breves sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a los que asistieron el Alcalde y el Concejo Municipal, actualizaciones de los distritos y anuncios de próximos eventos

Anuncio de reuniones de comités:

Comité de Seguridad, Bienestar y Juventud: miércoles 15 de abril de 2026, a la 1:00 p. m., en el Salón del Concejo Art Pick

Reunión especial del Comité de Finanzas: lunes 20 de abril de 2026, a la 1:00 p. m., en el Salón del Concejo Art Pick

COMUNICACIONES

- 3 Actualizaciones del Administrador de la Ciudad (presentación de 5 minutos)
- 4 Declaración de conflictos de intereses y comunicaciones ex parte (Concejo Municipal)

PRESENTACIONES

- 5 Descripción general del Departamento de Desarrollo Comunitario y Económico y reconocimiento a los empleados (todos los distritos) (presentación de 15 minutos)
- 6 Eventos especiales e instalaciones planificadas en Riverside en honor al Semiquincentenario de los Estados Unidos (presentación de 10 minutos) (todos los distritos)

SESIONES A PUERTAS CERRADAS

El horario indicado es aproximado. El Concejo Municipal podrá retirarse a las Sesiones Privadas enumeradas a continuación cuando lo considere conveniente durante esta reunión.

- 7 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para consultar con asesores legales o recibir información de estos sobre el caso Charles Jones Jr. v. City of Riverside, reclamo(s) de la WCAB n.º: 240217
- 8 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para el caso Michael Detoy v. City of Riverside, reclamo(s) de la WCAB n.º: ADJ21257268
- 8a De conformidad con el Código Gubernamental §54956.9(d)(1) para consultar y/o recibir asesoramiento legal en relación con el caso Jason Hunter v. Donesia Gause, Tribunal Superior de Riverside, Caso No. CVRI2601238
- 9 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(2) para consultar con asesores legales o recibir asesoramiento de estos sobre litigios previstos: un caso
- 10 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(4) para consultar con asesores legales o recibir asesoramiento de estos sobre la decisión del Concejo Municipal de iniciar o no un litigio: tres casos

- 11 De conformidad con el Código de Gobierno §54957(a), para consulta con Larry Gonzalez, jefe de policía de Riverside, o su respectivo delegado, y George Khalil, director de Innovación, sobre amenazas a los servicios o instalaciones públicas
- 12 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 para revisar la posición del Concejo Municipal e instruir a los representantes designados sobre salarios, escalas salariales o compensaciones pagadas en forma de beneficios adicionales de todos los empleados de la Gerencia Ejecutiva, excepto el Administrador de la Ciudad, el Abogado de la Ciudad y el Secretario Municipal; todos los empleados administrativos y confidenciales según la definición de PERS; la Unidad de Gestión de Bomberos; la Asociación de Bomberos de la Ciudad de Riverside; la Asociación de Oficiales de Policía de Riverside (unidades de policía y de supervisión policial); el Sindicato Internacional de Empleados de Servicio (Service Employees International Union, SEIU) n.º 721; la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos (IBEW) n.º 47; y la Asociación de Administradores de la Policía de Riverside

6:15 p. m.

INVOCACIÓN – Miembro del Concejo

JURAMENTO DE LEALTAD A LA BANDERA

COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Se fomenta la participación ciudadana. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

- 13 Para comentar sobre el Calendario de Asuntos de Trámite y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Concejo Municipal, se le invita a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las instrucciones para acceder a su idioma de preferencia. Pulse *9 para ponerse en la fila para hablar. Se le indicará a las personas en la fila que activen su micrófono presionando *6 cuando sea su turno de hablar.

Para participar vía ZOOM, use el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra. Un mensaje en pantalla le indicará que active su micrófono y hable.

PRESENTACIONES Temas 14-15

- 14 La alcaldesa Lock Dawson presentará la Proclamación que reconoce a abril como el Mes de Concientización sobre los Estadounidenses de Edad Avanzada (presentación de 5 minutos)
- 15 La alcaldesa Lock Dawson presentará la Proclamación al presidente de la Junta, Charles Andersen, y a la secretaria de actas de la Junta, Amy Foody, en reconocimiento al 150.º aniversario de la Banda de Conciertos de Riverside (presentación de 5 minutos)

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTOS - Temas 16-30

Todos los asuntos enumerados bajo el CALENDARIO DE ASUNTOS DE TRÁMITE son considerados de rutina por el Concejo Municipal y pueden ser aprobados mediante una sola moción en la forma que se indica a continuación. No habrá un debate separado de estos puntos a menos que, antes de que el Concejo vote la moción de aprobación, los miembros del Concejo o el personal soliciten que se retiren puntos específicos para una acción por separado.

Concejo Municipal

- 16 El alcalde interino Robillard recomienda la cancelación de la reunión ordinaria del Concejo Municipal del 28 de abril de 2026 (todos los distritos)
- 17 El Comité de Movilidad e Infraestructura recomienda la aprobación del Acuerdo del Plan de Gestión de Sólidos Disueltos Totales con el Distrito de Servicios Comunitarios de Rubidoux para la Planta Regional de Control de Calidad del Agua de Riverside (todos los distritos)

Administrador de la Ciudad

- 18 Recibir y archivar el Informe Anual de las actividades de subvenciones de toda la ciudad para el año calendario 2025 (todos los distritos)

Finanzas

- 19 Recibir y archivar la lista de donaciones recibidas por los departamentos de la ciudad durante el año calendario 2025, por un total de \$8,700.76 en donaciones monetarias y en especie (todos los distritos)
- 20 Recibir y archivar los informes de efectivo, inversiones y deuda del segundo trimestre del año fiscal 2025-26 (todos los distritos)

Servicios generales

- 21 Rechazar la oferta de Summit Lake Park Eagle Restoration Systems, Chino, por no cumplir con los requisitos. Adjudicar la licitación 8220 a Triangle DeCon Services, Inc., Mission Viejo, por \$239,000, más una autoridad de orden de cambio del 15 por ciento de \$35,850 para cambios en el proyecto, tales como condiciones imprevistas o cambios de diseño necesarios, por un total de \$274,850 del Fondo de Capital de la Medida Z, Cuenta Anual de Mantenimiento Diferido de Edificios de la Ciudad, para la remodelación de la cocina de la Estación de Bomberos n.º 11, ubicada en 19595 Orange Terrace Parkway (Distrito 4)

Vivienda y Servicios Humano

- 22 Ratificar el acuerdo con Kingdom Causes, Inc., operando como City Net, por \$280,100.48 de los fondos de la Medida Z para servicios de gestión de casos de asistencia para el alquiler. Ratificar los acuerdos de subreceptores con Kingdom Causes, Inc., operando como City Net, por \$829,282.14 en fondos de subvención de Vivienda, Asistencia y Prevención para Personas Sin Hogar (Rondas 3 y 4) para apoyar a cuatro gestores de casos a tiempo completo bajo los programas de asistencia para el alquiler de la ciudad hasta el 30 de junio de 2027; y por \$619,320.36 en fondos de subvención de Vivienda, Asistencia y Prevención para Personas Sin Hogar (Rondas 3, 4 y 5) para apoyar a dos gestores de casos a tiempo completo bajo los programas de asistencia para el alquiler de la ciudad para jóvenes en edad de transición hasta el 31 de agosto de 2027 (todos los distritos)

Parques, Recreación y Servicios Comunitario

- 23 Autorizar el aumento de la orden de cambio a la orden de compra 262985 con PCN3, Inc., Los Alamitos, por \$1,500,000, más una contingencia de construcción del 30 por ciento de \$450,000 para condiciones imprevistas y cambios de diseño, por un total de \$1,950,000, por un total que no excederá los \$21,694,400 del Fondo de Subvenciones y Programas Restringidos, Cuenta del Proyecto del Centro de Arte César Chávez, para el proyecto de renovación del centro comunitario Bobby Bonds Park (Distrito 1)

Obras públicas

- 24 Aprobar la tercera enmienda al acuerdo con Flo-Services, Inc., Burbank, por \$300,000 para un monto total del contrato de \$905,000 del Fondo de Alcantarillado, Mantenimiento del Sistema de Recolección, Cuenta de Servicios Profesionales, para la reparación, el mantenimiento y el servicio a pedido de diversas bombas de estaciones elevadoras de alcantarillado hasta el 30 de junio de 2028 (todos los distritos)
- 25 Comprar una válvula de mariposa Pratt Flange 150B de 66 pulgadas y los accesorios necesarios a Southwest Valve and Equipment, Irvine, por \$174,400.76 del Fondo de Alcantarillado, cuenta del proyecto de reemplazo de BFV de la RWQCP, para el proceso de tratamiento de aguas residuales en la Planta de Control de Calidad del Agua de Riverside (todos los distritos)
- 26 Aprobar la primera enmienda al acuerdo interinstitucional con el Distrito de Aguas Municipales del Oeste (Western Municipal Water District) para servicios temporales de alcantarillado en Van Buren Boulevard, entre Little Court y Gamble Avenue (Distrito 4)
- 27 Aprobar el acuerdo de la solicitud de propuesta 2525 con Iteris, Inc., Santa Ana, por \$235,240 de las cuentas del Proyecto del Plan Maestro de Sistemas de Transporte Inteligentes de toda la ciudad (Capital Outlay-Grants y Medida A), para el desarrollo del Proyecto del Plan Maestro de Sistemas de Transporte Inteligentes hasta el 30 de junio de 2029, con dos opciones de extensión adicionales de un año (todos los distritos)

- 28 Aprobar el acuerdo con Carollo Engineers, Inc., Riverside, por un monto que no excederá los \$124,952 del Fondo de Alcantarillado, cuenta del proyecto de actualización del plan maestro, para la actualización del estudio de costos del servicio de alcantarillado para la Planta de Control de Calidad del Agua de Riverside hasta el 31 de diciembre de 2028 (todos los distritos)
- 29 Aprobar el acuerdo de reembolso con Cogent Fiber LLC, una sociedad de responsabilidad limitada de Delaware, por \$1,203,543 del Fondo de la Medida A, cuenta del proyecto de separación de niveles de Third St. BNSF, para la reubicación de sus instalaciones de cable de fibra óptica requerida como parte del proyecto de separación de niveles de Third Street (Distritos 1 y 2)
- 30 Aprobar la instalación de reductores de velocidad en Lurin Avenue, entre Taft Street y Wood Road (Distrito 4)

CALENDARIO DE DEBATE

*Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos. Pulse *9 para ponerse en fila para hablar cuando se llame el punto de debate.*

- 31 Informe financiero del segundo trimestre del año fiscal 2025-26. Ajustes de ingresos netos de \$4,346,713. Asignaciones suplementarias/transferencias entre fondos de \$4,862,788. Transferencias entre departamentos de \$2,052,951. Se requieren cinco votos afirmativos (Finanzas) (todos los distritos) (presentación de 15 minutos)

COMUNICACIONES

- 32 Informe del Abogado de la Ciudad sobre las discusiones de la Sesión Privada
- 33 Temas para futura consideración del Concejo Municipal según lo solicitado por el Alcalde o los miembros del Concejo Municipal: informes del Administrador de la Ciudad/Abogado de la Ciudad

* * * * *

La próxima reunión ordinaria del Concejo Municipal está programada para el martes 21 de abril de 2026.

Las reuniones del Concejo Municipal se transmiten con subtítulos disponibles en el canal 99 de AT&T, el canal 3 de Charter Spectrum y el canal 21 de Frontier Cable.

Retransmisión los miércoles a las 9 p. m., viernes a la 1 p. m. y sábados a las 9 a. m.

*Vea la transmisión web en vivo de la reunión del Concejo Municipal en:
www.RiversideCA.gov/Meeting*

Síguenos en Twitter:

Ciudad de Riverside (@riversidecagov)
Parques, Recreación y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)
Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)
Departamento de Policía de Riverside (@RiversidePolice)
Servicios Públicos de Riverside (@RPUNews)

* * * * *

Regístrese para recibir información crítica, como cierres de carreteras inesperados, cortes de servicios públicos, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o vecindarios.

www.RiversideAlert.com